

BOURSE FINANCE-COMMERCE

LE PAPIER-JOURNAL EST ENCORE EN VEDETTE

Les valeurs de papier-journal donnent à la bourse de Montréal une apparence plus ferme. — Sur le marché des mines de Toronto les prix tendent plutôt à la hausse. — Sur le curb de Montréal, les gains prédominent à l'ouverture.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 2 janvier. — (C. P.) — Les valeurs de papier-journal étaient encore en vedette à la bourse de Montréal et dominaient au reste de la liste une apparence plus ferme. Les valeurs communes et préférées de Fraser Paper atteignaient des hauteurs pour l'année de 1935, tandis que Bathurst, Price Brothers, Abitibi et St. Lawrence Paper préféraient des gains fractionnaires.

Canadian Celanese montait de 1 1/4 à un nouveau haut de 29. Massey-Harris était actif et montait de 3 1/2 à 6 1/2. Cockshutt Plow était aussi plus ferme, faisant de 3 3/4 à 8. Nickel se tenait autour de 38. Termette précédente à 45 1/2 et Consolidated Smelters perdait un point à 204. Les huiles étaient régulières ou quelque peu plus faibles. C. P. R. Brazilian se tenait à peu près aux niveaux de mardi. Les valeurs de distillerie étaient calmes et tendaient vers la baisse. Les valeurs hydrauliques montaient légèrement. Montréal Power montait de 1-4 et Shawinigan perdait 1-8. Canadian Northern regissait de 7-8.

LE CURB DE MONTREAL (midi) (Presse Canadienne) MONTREAL, 2. — Les gains prédominent ce matin de bonne heure au cours des transactions sur le curb de Montréal.

Canadian Dredge était en avant avec un gain d'à peu près 3-4 et British American Oil, Fraser, Melchers B et Dominion Tar faisaient des gains de 1-8 à 1-2. International Petroleum fléchissait de 1-2 point et Imperial demeurait stationnaire.

Les mines fléchissaient surtout. Massey perdait 5 cents et Québec Gold traits. Pickle Crow gagnait quatre cents et Sullivan, Falconbridge et Perron Gold demeurait stationnaires.

LE MARCHÉ DES MINES (midi) TORONTO, 2 (P.C.) — Les prix étaient plutôt en tendance à monter à l'ouverture de la journée. La section des mines de la bourse de Toronto. L'intérêt se concentrait surtout autour des valeurs d'or moyen et autour de quelques valeurs penny. Quoique tranquilles, les fondements et les valeurs argent se maintenaient généralement fermes.

Central Patricia, Mackenzie et Pickle Crow étaient parmi les plus actives. Central Patricia gagnait 7 cents à 2.90, Mackenzie une à 1.40 et Pickle 5 à 4.25. Les autres valeurs se maintenaient avec des gains de une ou deux cents étaient San Antonio, Beattie et Micaosa. God's Lake ne changeait pas et Siscoe perdait quelques cents à 2.97. Siscoe penny inclinaient South Tibbetmont, qui gagnait 3-4 à 6-4. J.-M. Consolidated gagnait 1-2 à 1-2. St. Anthony, montait d'une cent à 18 et Red Lake, d'un point à 5-12. Gunnar, Tardif, McMillan et Ashcroft baissaient quelque peu.

Canadian Bar était la plus forte valeur dans le groupe des fondements venant à 23, un gain de 1-2. Falconbridge perdait 5 cents et Ventures 2 cents. Sherritt était stationnaire. Dans le groupe des va-

LES PRIX DES PRODUITS SONT STATIONNAIRES

Inactivité persistante sur le marché local. Les cultivateurs prennent encore congé.

LENDemain DE NOUVEL AN

Le marché ce matin était tout à fait désert comme au lendemain de Noël. Il semblerait que les congés doués se poursuivirent plus longtemps que la durée réglementaire. Les étalages étaient nuls et par conséquent les prix n'avaient pas changé. Tout de même la douce température laisse prévoir de meilleurs jours.

OEufs, BEURRE, CREME A-Gros, la douzaine 43 à 45c A-moyens, la douzaine 42 à 44c Poulottes, la douzaine 38c Crème, la pinte 40 à 42c Beurre, la livre 26 à 28c

VIANDES Agneau Carcasse 14 à 15 Quartier de derrière 15 à 16 Quartier de devant 11 à 13 Carcasse 6-7 Quartier de devant 6-7 Quartier de derrière 7 à 8c Boeuf — Carcasse 10c Quartier de devant 11 à 12c Quartier de derrière 11 à 12c Porc léger — Carcasse 11-12 à 12c Quartier de devant 8 à 10c Quartier de derrière 12 à 14c Veau — Carcasse 8 à 10c Quartier de devant 7 à 9c Quartier de derrière 10 à 12c

OLAILLES Poules 18 à 20 Poulottes 23 à 25c Dindes 26 à 30c Oies 18 à 20c Canards 20 à 22c

GRAINS Foin \$8.00 Avoine 35c le boisseau

LEGUMES Betteraves, gallon 10c Carottes, gal. 10c; poché 11.00 Choux 10c

Celeri, paquet 10c Pommes de terre, 10c Laitue, 3 paquets 0.52 Navet 2 pour 5c

Ons à soupe, pinte 0.15 Oignons, gal. 15c; poché 0.15c Patates 2 gallons pour 25 0.15 Asperges paquet 10c

ABACOS Obourg, la livre 30-40c Belgique, extra, la liv. 30-40c Champlain, la liv. 30-40c Havane, la liv. 30-40c Petit canadien, la liv. 30-40c

Quantel, la liv. 50 à 70c Quantel, la liv. 50 à 60c Bleu, la liv. 15-30c Roux, la liv. 15-30c

Le marché des produits MONTREAL, 2 janvier. (P.C.) — Le beurre de Québec, de 26 1/4 à 25 1/2 cents la livre.

Le fromage blanc d'Ontario, de 1 1/2 à 1 1/4 le fromage coloré d'Ontario de 1 1/2 à 1 1/4.

Les oeufs de l'Ontario, A-gros, de 34 à 35 cents la douzaine; A-moyens de 29 à 31 cents la douzaine; B-gros de 27 à 28 cents la douzaine; B-moyens de 23 à 24 cents la douzaine.

Le beurre solide No. 1, 25c à 1-4 la livre; No. 2, solide, 25 1/2 cents la livre.

La crème à fouetter, No. 1, 26 cents la pinte; No. 2, 24 cents la pinte.

Les pommes de terre d'Ontario, \$1.30 le sac; du Nouveau-Brunswick, \$1.50 de l'île du Prince-Edouard, \$1.50.

Les échanges du Canada avec les États-Unis pendant la période décembre 1934-novembre 1935 ont atteint \$140,554,000, accroissement respectifs de 11 p. c. et 36 p. c. sur les périodes correspondantes de 1933-34 et 1932-33. Nos exportations de produits nationaux vers les mêmes destinations y sont pour \$52,742,000, plus-values de 14 p. c. et 29 p. c., lors que nos importations ont augmenté de 7 p. c. et 36 p. c. sur les périodes correspondantes de 1933-34 et 1932-33. Nos importations en provenance des pays étrangers dépassent donc nos exportations.

Les États-Unis se classent au premiers rangs parmi nos débouchés avec \$297,917,000, soit des augmentations de 27 p. c. et 63 p. c. sur les périodes correspondantes de 1933-34 et 1932-33; nos importations de la même provenance ont atteint \$314,062,000, enregistrant ainsi des plus-values de 8 p. c. et 46 p. c.

L'AMIANTE EN OCTOBRE Les expéditions d'amiante se sont montées en octobre à 27,105 tonnes au lieu de 20,244 le mois précédent et 17,939 en octobre 1934. Le total de la période janvier-octobre 1935 est de 258,833 tonnes, soit un accroissement de 18.4 p. c. sur les 219,945 tonnes de la même période de 1934 et 1933. Les exportations de l'amiante ont atteint \$314,062,000, enregistrant ainsi des plus-values de 8 p. c. et 46 p. c.

INDICES DES VENTES AU DETAIL L'indice ajusté de la valeur des ventes au détail ressort en novembre à 72.2 cent en septembre, base 100 en 1930. Quoique l'indice du mois considéré soit un peu plus bas qu'en octobre et septembre, il enregistre un relèvement de 3.3 sur novembre 1934, mois qu'il était de 69.9. On constate également une amélioration de 7.8 par rapport à novembre 1933 (67.0).

PRODUCTION DE NICKEL La Canada a produit 13,557,553 livres de nickel en octobre au lieu de 12,995,865 le mois précédent et 8,392,458 le mois correspondant de 1934. Le grand record des premiers dix mois de l'année s'est élevé à 119,945,307 livres, accusant ainsi une augmentation de 48 pour cent sur la période correspondante de l'année passée.

PRODUCTION DE NICKEL La Canada a produit 13,557,553 livres de nickel en octobre au lieu de 12,995,865 le mois précédent et 8,392,458 le mois correspondant de 1934. Le grand record des premiers dix mois de l'année s'est élevé à 119,945,307 livres, accusant ainsi une augmentation de 48 pour cent sur la période correspondante de l'année passée.

OBLIGATIONS

Table of obligations with columns: Int., Échéance, Offre, Demande. Includes Montreal, Quebec, Hull, etc.

VENTES A 2 H. 45

Cotes fournies, à 2 h. 45, par Garneau et Ostigny, 46, rue Elgin, Ottawa.

Associated Breweries 11 Bathurst 13-3-4 Br. & Oshone 14-3-4 Brazilian 10-3-8 B. C. Power A 2-3 B. C. Power B 4-1-4 Bruck Silk 15-1-2 Building Products 33-1-4 Canada Cement 6-1-4 Canadian Corp. Priv. 11-3-8 Canada Northern Power 25 Canada Steamship P. 8-1-8 Canadian Bronze 31 Can. Car and Foundry 7-1-8 Can. Car and Foundry 1-1-2 Canadian Celanese 39-1-2 Can. Hydro-Elect. Priv. 45 Can. Ind. Alcohol 10-7-8 Can. Ind. Alcohol B 4-1-2 Can. Pac. Railway 11-5-8 Cockshutt Plow 8-0-2 Com. Min. and Smelting 2-4 Distillers Seagraves 34-1-2 Dominion Bridge 11-3-2 Dominion Textile 73-1-2 Dryden Paper 5-3-4 E. J. Poirer 11-3-8 Foundation 12-1-4 Gen. Steel Wares 4-7-8 Gurd's 6-1-2 Hamilton Bridge 4-1-2 Hollinger 14 Imperial Tobacco 14 Int. Power Pdl. 7-8-2 Lake of the Woods 57 Massey Harris 6-1-2 McCullough 32-1-4 Montreal Power 32-1-4 National Breweries 40 National Steel Car 15-3-4 Noranda 45-1-4 Ogilvie Flour Mills 2-0-0 Power Corporation 5-1-4 Regent 15-1-4 Shawinigan 19-3-4 Sherwin-Williams 17-3-4 St. Lawrence 38 St. Lawrence Corp. 185 St. Lawrence P. 20-1-2 Wabasso 29

BOURSE DE NEW-YORK Cotes fournies par L.-G. BEAUVENIN, L.T.E.E. Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

Table of New York stock market with columns: 1er Janvier 1936, Al. Realties, Allegheny Corp., etc.

EXPORTATIONS DE BOIS EN NOVEMBRE Les exportations de bois s'élevaient en novembre à \$3,687,050 contre \$2,615,554 le mois correspondant de 1934. Les principales destinations y sont pour \$2,321,022 au lieu de \$2,660,154. Figure ci-après la répartition entre les diverses essences (chiffres de novembre 1934 en lettres parenthèses): planches et madiers de sapin Douglas, \$659,057 (\$660,121); planches et madiers d'épicéa, \$5,897 (\$5,875,123); planches et madiers de sapin, \$465,206 (\$537,316); planches et madiers de hêtres, \$256,218 (\$191,101); bois équarris, \$117,949 (\$129,578); bardeaux, \$657,583 (\$335,556); lattes, \$101,609 (\$39,169); copeaux, \$59,639 (\$50,000); planches et madiers de mélèze, \$113,992 (\$36,104); planches et madiers de peuplier, \$92,119 (\$111,173); planches et madiers d'érable, \$49,976 (\$40,240).

Le total se répartit entre 35 pays: Royaume-Uni \$1,664,388, États-Unis \$1,452,469, Australie, \$156,461, Chine \$125,000, Belgique, \$43,467, Argentine, \$42,516, Brésil, \$42,516, Nouvelle-Zélande, \$30,428, Italie, \$26,980, Belgique, \$18,862, Japon, \$17,186, Afrique du Nord, \$14,503, Roumanie, \$14,503, Panama, \$8,992, Pays-Bas, \$8,774, Océanie française, \$8,592, Roumanie, \$8,592, Terre-Neuve, \$4,142, Guyane française, \$4,142, St. Pierre et Miquelon, \$3,120, Inde britannique, \$2,706, Belgique, \$2,706, Hong Kong, \$1,253, Argentine, \$1,226, Espagne, \$1,019, Etat Libre d'Irlande, \$1,008, Uruguay, \$680, Pérou, \$553, Allemagne, \$550, Antilles françaises, \$480, Iles Fidji, \$424, Ceylan, \$423, \$423, Guyane néerlandaise, \$153, Honduras britannique, \$55.

PRODUCTION DE CUIVRE La production canadienne de cuivre a atteint 35,434,829 livres en octobre en regard de 33,941,168 livres en septembre et 32,888,933 livres en octobre 1934. La production de cuivre cémentaire est passée de 32,497,720 livres en octobre 1934 à 32,910,807. Le grand total de la période octobre 1935 est monté à 347,955,175 livres contre 290,191,278 en 1934.

Le cours moyen du cuivre électrolytique à Londres était de 8.80 cents la livre en octobre contre 8.42 cents le mois précédent, de sorte que la valeur de production du cuivre a atteint \$311,898,938 vis-à-vis de \$2,838,108 en septembre.

MINES DE TORONTO Acme Oil 14-1-2 Afton 0.60 Algoma 3.15 Ashley 1.5 Buffalo-Ankerite 3.85 Barry H 4-1-2 Bear Exploration 4.2 Beattie 1.48 Big Missouri 72.4 Bralorne 9.60 Canadian Malartic 1.14 Castle Tretreway 1.25 Cent. Patricia 2.88 Chibougamau Pros. 3.11 Conarum 1.80 Cobalt Contact 1.5-1.6 Dome 48.25 Eldorado 1.25 Falconbridge 7.05 Gods Lake 1.34 Granada 0.96 Gunnar Gold 29.3 Hollinger 14.3 Hudson Bay 23.4 Int. Nickel 45.3c Howey 65.65 J. M. Cons. 33.6 Kinkaid Lake 5.9 L'Amiante 5.8 Lake Shore 52.50-53.4 Little Long Lac 6.50 Macassa 3.30 McIntyre 41.4 McMillan 2.5 Mackenzie Red L. 1.45 McWaters 1.35 Min. Corp. 1.23-1.25 Nipissing 2.45 Noranda 4.6

DÉCOUVERTES SCIENTIFIQUES DE L'AN 1935

Les industries profiteront des études du Conseil National des Recherches.

GAZ UTILISES

En 1935, les hommes de science attachés au Conseil national des Recherches ont fait des découvertes dont profiteront plusieurs industries et commerces du Canada. Parmi les plus notables, on note celle du service de chimie relative à la conservation des ressources naturelles de gaz en Alberta, qui se perdait en bonne partie jusqu'ici. On a fait du progrès dans la production d'éthylène, agent étonnant pour la fabrication de l'alcool industriel et d'antigel, de noir de carbone et de benzol. On a produit cela au moyen des gaz de la vallée Turner.

Une autre découverte consiste en une méthode de marquer les volatiles à la cire. Au nombre des autres découvertes, on note de nouveaux et puissants insecticides, des substances synthétiques pour stimuler la croissance des plantes, des épreuves sur le bled qui peut résister à la rouille, des épreuves sur le bled d'orge et de l'amélioration des moyens d'emporter à froid les aliments, la vérification des pesticides minérales le développement d'un appareil pour vérifier la longueur du fibre et d'autres qualités de l'amiante la construction d'un appareil pour évaluer de gros échantillons de matériaux d'isolement et de construction une nouvelle méthode de chauffer les chars de torréfaction l'invention d'un nouveau type d'instrument pour faire des cartes de photographies aériennes, un nouveau genre de ski d'aviation.

Un personnage nouveau en scène

IL AURAIT ETE ASSOCIE AVEC UN FIC DANS L'AFFAIRE DU JEUNE LINDBERGH.

(Presse Associée) TRENTON, N.J., 2. — Les avocats de H.-R. Hauptmann ont mis en scène un autre personnage non identifié dans l'affaire d'enlèvement du jeune Lindbergh et sont en train de faire confirmer la rumeur que l'homme en question et feu Isidore Fishel furent associés au cas. On refuse de dire où se trouve cet homme.

Mgr CULLEN EST DECÉDÉ

(P.C.-Havas) DUBLIN, 2. — Son Ex. Mgr Matthew Cullen, évêque de Kildare et Leighlin, est décédé aujourd'hui à l'âge de 71 ans.

Fondateur d'un journal décédé

(Presse Canadienne) BEAUVILLE, Que., 2. — Joseph-Joseph Fortin, fondateur du journal "L'Éclair", est décédé ce matin à l'âge de 80 ans.

HARRY BACHE SMITH DECÉDÉ

ATLANTIC-CITY, N.J., 2. — Harry-Batch Smith, auteur de chansons, est mort hier d'une attaque cardiaque à l'âge de 75 ans. Pendant plus de vingt ans, il fut regardé comme le doyen des chansonniers. Il composa des livrets pour plus de 300 productions.

LA SUCCESSION DE M. T. MULVEY

Le testament de M. Thomas Mulvey, citoyen d'Ottawa, décédé le 30 novembre dernier, a été déposé au bureau de la succession le 27 décembre. La succession de M. Mulvey est de \$107,935.56. Ses deux fils, Mmes E.-B. Anglin et A.-M. Rispin, l'une et l'autre d'Ottawa, et ses deux fils, MM. J.-B. Mulvey d'Ottawa, et C.-D. Mulvey, avocat de Toronto, hériteront également de cette succession. Ils recevront chacun la somme de \$26,983.89. M. J.-B. Mulvey a été nommé avocat de la succession. Les exécuteurs testamentaires sont ce dernier et M. E. A. Anglin.

NOELVILLE, Ont.

Dimanche soir, le 22 décembre avait lieu dans le sous-sol de l'église un grand concert au profit du Centre "Champlain" de l'A.C.C.J. La soirée fut couronnée d'un réel succès sous tous les rapports. La salle était comble. Le cercle dramatique interpréta deux comédies qui furent bien applaudies. Plusieurs chansons et la représentation d'une vœux du bon vieux temps furent ajoutées au programme. Le cercle peut se féliciter du grand succès qu'il a obtenu. Nos félicitations aux organisateurs.

—Mme Emélie Lamarche et son fils Henri ont passé le jour de Noël à Sudbury chez les frères de Mme Lamarche, MM. Olivier, Fred et Orville Lafrenière et chez quelques autres parents. Ils ont aussi visité des amis.

—Miles Lily Duval et Malina Lafrenière, de Sudbury, ont passé le jour de l'an dans leur famille. Ils ont été entourés de leur famille. Les parents et amis de Noëlville.

—Plusieurs familles de nos institutions ont été passer les fêtes dans leurs familles.

Certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix réduits. Lisez les annonces.

93 personnes tuées dans des accidents d'automobiles

Une campagne de sécurité qui n'a que peu de succès.

(Presse Associée) CHICAGO, 2. — La campagne de sécurité entreprise en vue de réduire de 35 pour cent la mortalité provenant d'accidents d'automobiles a mal débuté le premier de l'an. Les statistiques complètes montrent qu'au moins 93 personnes ont perdu la vie hier dans des accidents d'automobiles, en comparaison de 96 le premier janvier 1935. Les chiffres, sont cependant incomplets. On n'a pas reçu de rapports de l'Idaho, du Kentucky, du Nevada, du Dakota-nord, du Dakota-sud et de la Virginie.

NOS FRERES LES ANIMAUX

● Nos frères animaux, vous l'avez deviné, ce sont les animaux domestiques. Mais quand on se livre à certaines comparaisons, on est quelquefois tenté d'ajouter: pas si inférieurs que ça!

● Encore inexprimée, mais vivante dans l'âme populaire, nous souvenons les bêtes ont aussi leur Légende dorée.

● Depuis le Bon Pasteur aux mains cémenses de miracles, depuis le Petit Pasteur d'Assise qui a aimé et chanté les bêtes jusqu'au ravissement de ses dernières on leurs titres de noblesse, leurs lettres patentes spirituelles leur droit à notre respect et à notre amour.

● Dans la littérature universelle, il existe de magnifiques légendes sur le Noël des Bêtes. L'imagination populaire se plaît à croire qu'elles aussi ont fondé leur âme sacrée, participent à l'âme du mystère de la Nativité, à l'ineffable douceur de cette benédiction qui tombe du ciel sur la terre extasiée.

● On aime penser que ces amies silencieuses et saines de l'homme des champs, elles aussi ont une vocation, un appel, un rôle à jouer. Elles ont leur part de responsabilité, leur part de gloire, leur part de sacrifice.

● Faisons-leur, sinon un cadeau, du moins une promesse: celle de ne jamais les maltraiter, de ne jamais les rouler, de ne jamais les faire souffrir.

● Il est malheureux que chaque fois que l'on implorait la pitié envers les bêtes on passe pour un poète, un rêveur, un idéaliste, un sentimental, un nouveau genre de ski d'aviation.

Le Individualisme agricole

En 1921, un Américain écrivait: "L'agriculture actuelle est une industrie non organisée, exploitée par des millions d'individus en concurrence. L'homme du sol coopère avec la nature, mais non pas avec son semblable."

Ces lignes sont vraies pour le Canada tout autant que pour les États-Unis. Il ne faut pas toutefois se rapprocher à l'agriculture individuelle, car la nature même de la profession et des travaux agricoles force l'habitant à vivre dans un isolement relatif.

Cependant, en cette heure de crise qui menace d'enlever au Canada bon nombre de ses meilleurs hommes, ne serait-il pas opportun de nous demander encore une fois si le temps n'est pas venu pour notre classe agricole de surmonter son individualisme séculaire?

Un économiste canadien des mieux avisés, le professeur Jackson, de Toronto, déclarait à Ottawa il y a 5 ou 6 semaines devant le Comité d'Agriculture: "Le plus tôt le cultivateur pourra comprendre que ses intérêts requièrent qu'il travaille de concert avec ceux de son groupe, de façon à offrir un front uni pour l'achat ou la vente, de façon à pouvoir utiliser une influence collective, le plus tôt la situation du cultivateur sera améliorée avec quelque chance de durée. Mais aussi longtemps que prévalent les conditions qui font que le cultivateur travaille, achète et vend comme individu, les difficultés actuelles se feront sentir, et même la situation du cultivateur ne pourra s'améliorer, parce que les autres groupes ne feront que s'organiser davantage."

Ces lignes, croyons-nous, sont à méditer par tous ceux qui s'intéressent à la conservation du meilleur élément de notre population et surtout par les cultivateurs eux-mêmes.

À l'appui de l'opinion de M. Jackson, nous citerons quelques exemples fournis par les agriculteurs de pays étrangers.

Vers 1880 l'agriculture française traversait une crise semblable à celle qui nous enlève tant de ruraux. Des agriculteurs d'initiative entreprirent alors d'œuvres d'organisation professionnelle.

Précédant de la fin de 1884 au début de 1890, plus de 80 unions individuelles révolutionnaires, reconnaissant aux Français le droit de s'associer ces hommes de mérite comblèrent une active et intelligente propagande d'organisation professionnelle dans les campagnes françaises. Ses résultats atteignent aujourd'hui un stade remarquable. Les initiatives du mouvement syndical ont influencé les Français. En 1914 plus d'un million d'agriculteurs français adhèrent aux syndicats agricoles. Ceux-ci ont procuré à leurs membres des avantages économiques inappréciables.

Un autre pays, le Danemark, eut à subir après 1864 une terrible crise économique. Ses cultivateurs hésitèrent pas à s'organiser professionnellement et à transformer leurs méthodes de production et de vente. Nous connaissons tous aujourd'hui le succès de la concurrence dans les marchés d'Angleterre et même des États-Unis.

Avant 1900 de nombreux Californiens ne savaient que faire de leurs fruits. On négociait même souvent de faire la cueillette. Des hommes énergiques conçurent le projet d'organiser la vente des fruits d'après les mêmes méthodes coopératives. Ce fut le début de plusieurs fruitières.

Certains lecteurs se peut-être sceptiques quand on leur cite de beaux résultats. Il faut leur dire que les coopérateurs dans ces conditions, de même que les chefs du mouvement agricole syndical de France, étaient des "réalistes". Ces hommes-là connaissent les vrais principes de l'organisation professionnelle et coopérative et ils s'efforcent bien de déborder des balcons lorsqu'ils parlent de coopération ou de syndicalisme.

QUALITÉ SERVICE

Confiez vos travaux d'impression à l'imprimerie française la mieux outillée de la région.

Entêtes de lettres Enveloppes Circulaires Programmes, Revues et Brochures, etc.

Le Droit

88, RUE GORGES

131, Boulevard 514

# Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

### MEDECINS

**DR PHILIPPE DELANGER**, 183 Laurier-est, Spécialité Chirurgie. Consultation 2 à 4 heures et 7 à 8 heures p.m. R. 468

**DR J.-R. BELISLE**, 15 Languevin Hill, Médecine et chirurgie. Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3866

**CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU**, Dirigée par le DR A. SABETTA, Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SYPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924.

**DE DE HAÏRE**, des hôpitaux de Paris, 161 St. Laurent, Spécialité: Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes génito-urinaires. Consultation. 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

**DR DELANEY**, maladies génito-urinaires, maladies du sang 551, rue Somerset, Q. 2691. Par engagements.

**DR A. DROUIN**, 197 Rideau, Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

**DR ROLAND GAGNE**, 433, rue Rideau, Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

**DR J.-LÉO LALONDE**, Médecin, Maître en l'art. Chirurgie Rayon-X. Consultation. 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Sher. 5411.

**DR J.-L. LAMY**, 211 St. Laurent, Spécialité. Otorhinologie. Consultation. 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

**DR E. PERRAS**, 176 Champlain, Hull, Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

**DR J.-L. PICHETTE**, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

**DR R.-F. VALIN**, 165 Ave. Laurier Est, Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

**DR HORACE VIAU**, 473 rue Rideau, Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultation 1 à 4; 7 à 8. Tél. Rideau 469.

### AVOCATS

**E.-R.-E. CHEVRIER**, C.R., Député au fédéral. Avocat, gérant du bureau, J.-Emile Lacourcière, 45 Rideau.

**AUGUSTE LEMIEUX**, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau, Queen 240.

### Instituteurs demandés 21

**INSTITUTEUR** 2ème classe, qualification bilingue. Salaire: \$80.00 par mois. S'adresser: A. Cournoyer, Gogama, Ont. 49830-21-305

**ON DEMANDE** — La commission scolaire de Timmins demande un instituteur disponible pour l'ouverture des classes le 7 janvier 1936 et possédant un certificat de première ou de deuxième classe de l'école normale de l'Université d'Ottawa. Faites votre demande en donnant tous les renseignements requis à M. J.-A. Walsh, sec. Timmins, Ont. 1447-21-2

### Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILATION

Toitures dans toutes ses branches

**J. R. DOUGLAS, Ltd.**, 260, rue Slater, Q. 2380. Nous donnons un prompt service.

### Charbon - Coke Bois

**McAuliffe - Grimes** Lumber Co. Ltd. Appeler-nous 161, Echo Drive C. 5500

## FEUILLETON DU "DROIT"

# "L'agonie d'un coeur"

Par Pierre Dhœl

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 3.

Mais ce qui, dans cet intérieur, la charmait et la retenait tout autant que les objets de prix et les livres, c'était le spectacle féérique qu'on découvrait dès le seuil.

Une immense baie, ouverte dans la largeur presque totale du panneau, encadrait une splendide paysage: le magnifique lac de Genève, et, derrière la colline du Salève, les Alpes, dans leur grandiose et reposante beauté.

Chaque jour, suivant l'heure, selon la limpidité de l'atmosphère et l'intensité des rayons du soleil, ce décor se modifiait à l'infini. Passant par des tons variés, il offrait, aux regards éblouis, le fantasmagorie nerveuse de ses innombrables métamorphoses.

Dès que la porte se fut refermée sur elle, Christiane alla droit à la

fenêtre, où, le front appuyé contre la vitre, elle demeurait un instant... Genève! Elle s'était prise à aimer cette ville d'une affection passionnée. Dans son coeur deux coins du monde où, tour à tour, elle avait vécu, se partageaient sa tendresse: cette cité étrangère, devenue pour elle une seconde patrie; et ce vieux manoir du Languedoc où s'était écoulée sa petite enfance et vers lequel, fidèlement, elle revenait à la saison d'été.

Le panorama qu'elle avait sous les yeux lui était familier et cher. Elle contemplait le lac apaisé, semé de barques aux voiles blanches, qui semblaient se poursuivre, ainsi que d'énormes oiseaux de mer. Sur le ciel d'un bleu adouci, les mouettes arrondissement la courbe savante de leur vol, puis, soudain, pivotant, par d'étranges acrobaties, elles don-

### Remerciements 2

**LOGAN** — Mme James Logan et sa famille désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. James Logan, soit par tributs floraux, lettres de sympathie, visites ou assistance aux funérailles. 2-2-1

### Naissances 5

**CHOQUETTE** — A. M. et Mme Philippe Choquette, une fille née le 1er janvier, 1936, à l'Hôpital municipal. 40-5-1

**DELANEY** — M. et Mme J.-W. Delaney désirent part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 31 décembre, 1935, à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Hull. La mère et l'enfant se portent bien. 50285-5-1

### Décès 6

**COUTURE** — Jean-Louis Couture, enfant de M. et Mme Adjuor Couture, décédé le 1 janvier, 1936, à l'âge de 7 ans, 4 mois. Funérailles, samedi, à 8 h., à l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège du 101, rue Champlain, Hull, à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 4-6-1

**GAMACHE** — François-Xavier Gamache, époux de feu Jeanne Robertson, décédé le 1 janvier, 1936, à l'âge de 73 ans. Funérailles, vendredi, à 8 heures à l'église Ste-Anne. Départ du cortège, vendredi, du n° 18, rue Augusta à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 23-6-1

**LAVOIE** — Eugène Lavoie, époux de Alexina Soulière, décédé le 2 janvier, 1936, à l'âge de 82 ans, 1 mois. Funérailles, samedi matin à 7 h. 45 de la résidence mortuaire, 33 Stewart, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 6-6-2

**MAJOR** — Corinne Major, décédée le 31 décembre 1935, à 80 ans. Funérailles le vendredi, 3 janvier, 1936, à 8 h. Service à la Basilique, Sépulture au cimetière Notre-Dame. 3-6-1

**MARIER** — Jeudi le 2 janvier, 1936, à Toronto, est décédé Marie Marier, épouse de feu Thomas Marier, à l'âge de 77 ans. La dépouille mortelle arrivera à Ottawa, vendredi matin et sera exposée chez son fils, T.-A. Marier, 310 ave. Bronson. Le service sera chanté samedi à 8 h. à l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 5-6-2

### Appartements à louer 39

**PETITS appartements** meublés chauffés et éclairés. A. Létourneux, 61, rue Frontenac, Hull, Sh. 5814. 39

### Bois à vendre 50

**MILLE** cordes d'ébène, bois franc, fendu 4 pieds, sec ou vert. Berlinguette-Lévang, Emrg. Queen 7660. 50

### Fournitures 58

**L. GIROUX**, manteaux neufs et remodelage, réparation, doublures. Prix réduits. 164 St-Patrice, Rid. 5554

**REMODELAGE** de manteaux, 15.00. Manteaux faits sur mesure. Ouvrage garanti. J. OS. BLONDEAU, 81 Champlain, Hull, Sh. 481.

**MANTEAUX** fait sur mesure, et remodelés. 15.00. Derniers modèles. J.-R. Lalonde, 181 Victoria, Hull, Sh. 4970-M. 58

### Monuments

**MONUMENTS** de qualité, adresses-voies, J.-P. Laurin, 95 George, R. 612.

**Directeurs de funérailles**

**COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LEE, 127 Georges, Ottawa, R. 650.**

### Amusement 13a

**THEATRE FRANÇAIS**: Jeudi, vendredi, samedi. Programme double. Bob Steele, dans "Big Cabare", aussi, Norman Foster dans "Behind the Evidence".

**THEATRE RIDEAU**: Jusqu'à la fin de la semaine, "The 39 Steps", aussi, "Here's to Romance" avec Nino Martini. Madame A.-B. Schingh, 44 St-Jacques, Hull. 13a

### On demande 14

**OR, ARGENT**, bijoux, dents en or, vieilles montres en or, diamants, etc. Les plus hauts prix. 192 Sparks, Ch. 201.

**A ACHETER**: Des chevaux pour nourrir les renards. 34 Murray, Rideau 2465. 1439-14-1

### Agents demandés 18

**ARGENT** payé hebdomadairement pour la vente de nos produits de Pépinières Etiquette Rouge. 1300 variétés de la plus haute qualité. Assortiment magnifique. Assistance par lettres personnelles. S'adresser: Pépinières Dominion, Montréal. 18

### Automobiles 54

**PARTIES USAGES** d'auto. Vitre de porte installée. Ressorts remis en condition. Spratts, 12 Chamberlain, C. 543.

**PARTIES D'AUTOS**, autos usagées achetées pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros, 3, rue Duke, Sher. 411. 54

### A vendre 25

**CADEAUX** du Jour de l'An. Windsor Arms Antique Shops, 150 Argyle, suite 112. 25

**30 CHEVAUX** à vendre. S'adresser Dominion Hotel, rue York, Ottawa. 50125-25-1

**PIANOS** droits usagés, à des prix alléchants pour prompt vente. Stuberger \$49. Hackley \$69, Shaw \$70, Evans \$75, Martin Orme \$125, Gerhard Heintzman \$165, Evans \$175. Heintzman \$225. Conditions à débattre. Orme Limited, 275 Sparks. 25

**TAPISSERIE** importée, valeurs jusqu'à 2.50, pendant un mois, 15 à 50; double tant qu'il y en aura. 72 Du Pont, Hull. 25

**CORROJE**, machineries et articles d'usine un vaste assortiment. M. Zagerman Co. Ltd., Chemin Bayview, S. 5204. 25

**SOFAS** studio, beau choix. \$14.95. F. Slover, Ltée, 61 York. 25

**GROSSE** fourniture Québec, sans grilles. Approprié à un garage, entrepôt, etc. S'adresser à 15, rue Kent, Hull. 1-55-2

### Docteur J.-M. RAVARY

SPECIALISTE — Yeux, Nez, Oreilles, Gorge. 433, rue Rideau, Ottawa, Ont. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8.30. Tél. R. 1435

### CARTES D'AFFAIRES

**ENTREPRENEURS ELECTRICIENS**

**C.E.B. Electric Works, 378 Bank, Q. 858; soir, Q. 8388, C. 799.**

**Personnel 75**

**NOUS REPARONS** les plumes, fontaines, Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

**PERMANENT** à l'huile, \$1.00. Aussi à l'eau, \$1.00. Salon de Beauté GIRARD, 277, rue Dalhousie, Rid. 3290. 75

**PRIME** gratuite. Nouveaux permanents "Swagger", garanties \$1.00. 390 Champlain, Sh. 2950. 75

**Radios 81**

**POUR** vos réparations de radios, appelez Zenith Radio Service, Sher. 931. 81

### Avais 48

**LA POSITION** de principal du High School de Penetanguishene (ville bilingue), sera remplie prochainement. On s'inscrit pour cette position à l'adresse suivante: Dr McDonald, président, High School Board, Penetanguishene, et l'on adresse un double de sa requête au secrétaire de la même Commission. 1425-48-304

### Funérailles de Mme H. Mayer

(De notre correspondant)

**GRACIEUX** le 21er, jeudi dernier, avaient lieu les funérailles de Mme Honoris Mayer, née Eugénie Carrier. La défunte laisse, outre son mari, cinq frères: MM. Alphonse Carrier, de Bouchette, Alfred, de Timmins; Edmond, d'Amos; Joseph, de Noranda; et Thomas, de Gracefield; quatre sœurs: Mmes Georges McKel, Xavier Coulombe, François Rocheleau et Claude Vallière. Nos plus sincères sympathies.

Mercredi dernier, le club de hockey de Gracefield recevait la visite du club Cyr, d'Ottawa. Gracefield remporta la victoire par 8 à 2. Pour le club local, Dostigny et Mayrand se distinguèrent tandis que pour les visiteurs, Cyr et Pilon firent les points. Nous profitons de l'occasion pour lancer un défi à tout club qui voudra mesurer ses forces aux nôtres.

A. M. et Madame Toussaint Bruyère est née une fille, baptisée sous les noms de Marie-Noëlle. Parrain, M. David Rollin, marraine, Mlle Corinne Bruyère, oncle et tante de l'enfant.

Mlle Lucille Julien, d'Ottawa, passait le Jour de Noël chez son amie, Mlle Olivette Desjardins.

M. Herbie Shea, agent local pour la Nicholson Company, a passé ses vacances chez ses parents à Campbell's Bay.

M. Arthur Latour est en visite chez sa mère, Mme Thomas Latour, MM. Norbert Mayrand et Donald Courchaine ont rendu visite à leurs parents et amis, MM. Raoul, Edgar et Raoul Cou-

### Combustible 74

**BOIS** mou, coupe, beau voyage, 2.00 c. 300. Slabs de bois mou, 4 pieds, 6.00 la corde, L. Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull, Sh. 2476. 74

**BEAU BOIS** de corde, mélangé avec un peu de bois franc, 3.75. Slabs de 4 pieds, 6.00 la corde, Slabs de bois franc, 7.50. Bois coupé de toutes sortes au voyage. Wilfrid Arvisais, 258 Maisonneuve, Hull, Sh. 6062. 74

**CHARBON, COKE, HUILE COMBUSTIBLE, BOIS**, Service prompt et net, meilleurs prix. Indépendant Coal Co. Q. 970.

**ERABLE**, 7.00. Voyage, 2.25. Bois de moulins, 5.75 la corde. Sh. 2380. 74

**COKE**, 11.50 la tonne. Demi-tonne, 6.00. Cinq poches, 2.00. Sh. 2380. 74

**BOIS** franc et mou, à la corde et au voyage, J. Garneau, 170 Blvd St-Joseph, Hull, Sh. 2490-F. 74

**BOIS** franc et mou, au voyage et à la corde. Sh. 5971. 74

**MIDLAND** lump, \$11; stove, \$10. C. 409. 74

**CHARBON JASPER**, \$11.50; stove, \$10.50. C. 409. 74

**COKE LASALLE**, \$12.25; 5 poches, \$2. C. 409. 74

**BOIS** franc et bois mou, A. Vadeboncoeur, 2 Cartier, Hull, Sh. 3440. 74

**"COBBLES"** américain, \$14.50 la tonne. Jos. Dolan, Rid. 1905. 74

**BOIS** mou, 5.00 la corde, Bois franc, 6.50. L. Pichard, Sh. 3570. 74

**BOIS** mou 1.50 et plus; la corde, 5.50. Bois franc, 6.50. Sh. 2110. 74

**BOIS** franc, érabie et hêtre de montagne, sec, \$6.50 la corde, 30 Lois, Sh. 6926-W. 74

**SLABS** de bois mou, 6.00 la corde. Blocs de moulins, 3.00 le voyage. J. Sarrazin, Sh. 4455. 74

**BOIS** franc, 3 1/2 pieds, \$6.50 la corde; scié, \$7.00. Bois 4 pieds, \$7.00; scié, \$7.50. Eléazar Charron, Sh. 4210-W. 74

### PITCHE à eu bien peur!...

ICI C'EST UN QUARTIER MAL FAME

BOUM

OU EST-IL PASSÉ PITCHE?

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

### PRETS

**PRETS** sur MENAGE et AUTOS

**MARIE ou CELIBATAIRE** Vous pouvez obtenir un prêt de nous dans les 24 ou 48 heures.

**EN TOUTE CONFIANCE, AUX PLUS BAS TAUX A OTTAWA**

**VENEZ — ECRIVEZ ou TELEPHONEZ**

**THE DISCOUNT AND LOAN CORPORATION OF CANADA**

Immeuble Victoria — Ontario seulement — 140, rue Wellington Chambre 100 — Tél. Q. 1448

## Le lever du gouverneur est très impressionnant

592 personnages du monde officiel, diplomatique et social offrent leurs hommages au représentant du Roi, hier. Cérémonie animée et gaie.

La Salle du Souvenir de la Chambre des Communes présentait un impressionnant spectacle, hier, à l'occasion du lever du jour de l'An de Son Excellence le baron Tweedsmuir, gouverneur général du Canada. C'était la première fois que le nouveau gouverneur présidait à pareille fonction. 592 personnages de la vie officielle, diplomatique et sociale de la Capitale offrirent leurs vœux au représentant du Roi. Son Excellence fut particulièrement heureuse de faire plus ample connaissance avec le monde officiel canadien qu'il ne connaît que depuis quelques temps.

La cérémonie fut simple, animée et gaie. Selon l'ordre de préséance, le premier ministre King fut le premier à saluer Son Excellence et à lui présenter ses hommages. Il se plaça ensuite au côté du représentant du Roi et accueillit avec lui les nombreux personnages qui défilèrent pendant une heure devant eux.

**L'ARRIVEE**

A midi précis, Son Excellence arriva à l'entrée privée du président de la Chambre des Communes. Il était accompagné de son secrétaire privé, A.-S. Redfern, et du capitaine P.-J.-S. Boyle, a.d.c., des Royal Scots Fusiliers. Le drapeau fut alors arboré sur le mât de la Tour de la Victoire.

L'honorable Alastair Buchan, fils de Son Excellence, le capitaine B.-F.-R. Fairfax-Lucy, son gendre, le lieutenant S.-G. Rivers-Smith, R.N. a.d.c., le capitaine Michael-E. Adeane, a.d.c., des Coldstream Guards, le lieutenant-colonel H.-W. O'Connor, a.d.c., de l'Infanterie légère de la Princesse Patricia, et le lieutenant-colonel Eric-D. Mackenzie, majordome, les avaient précédés sur la colline parlementaire, avec plusieurs aides-de-camp honoraires, et avaient reçu Son Excellence à son arrivée. Ils s'étaient placés de chaque côté de l'escalier, à l'intérieur de la véranda. Ils escortèrent le gouverneur général jusqu'aux salles du président des Communes, où Son Excellence se prépara à la réception. Les aides-de-camp honoraires étaient le colonel A.-E. Dubuc, D.S.O., le colonel C.-M. Edwards, D.S.O., le lieutenant-colonel G.-G. Chrysler, M.C., le lieutenant-colonel C.-H. King, le lieutenant-colonel J.-D. Eraser et le lieutenant-commandant E.-C. Sherwood.

**LA RECEPTION**

Lorsque Son Excellence fut prêt, l'un forma une procession, dirigée par le major W.-S. Penlon, R.C.R., et l'on se rendit à l'endroit où avait lieu la réception. Pendant que le baron Tweedsmuir recevait, l'on pouvait entendre les notes joyeuses du carillon, joué par M. Robert Downie, assistant-carillonneur. M. F.-L.-C. Ferreira, secrétaire-adjoint du gouverneur général, et M. H.-R. Stewart, sous-secrétaire-adjoint, présidèrent aux présentations. Après le lever, on servit un goûter dans la salle du comité parlementaire des chemins de fer. Le personnel était sous les ordres du major Milton Gregg, V. G. M. C., sergent d'armes. Après le goûter, Son Excellence regagna la salle du président, puis se fit conduire immédiatement au bureau de retour au palais du gouverneur, visitèrent les régiments qui donnaient des réceptions.

On compte que l'assistance au lever était l'une des plus considérables depuis plusieurs années. Immédiatement après le premier ministre,

### LES DIPLOMATES

L'honorable Sotomatsu Kato, ministre du Japon, M. Norman Armour, ministre des Etats-Unis, M. René Turck, chargé d'affaires, au nom du ministre de France, tous accompagnés de leur personnel.

Les représentants du clergé: S. Exc. Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique; S. Exc. Mgr J.-G. Forbes, archevêque d'Ottawa; le Révérend J.-C. Roper, archevêque anglican; le Révérend Wm. Paterson, modérateur de l'Eglise presbytérienne, le Révérend Ernest Codling, président de l'Ottawa Presbytery de la United Church.

Les représentants du cabinet fédéral: les honorables J.-L. Isley et C.-D. Howe.

Puis ensuite Sir Francis Flood, haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada; sir Lyman Duff, juge en chef de la Cour Suprême du Canada, et les Conseillers privés suivants: Sir Robert Borden, Sir George-H. Perry, l'honorable R.-B. Bennett, l'honorable Charles Stewart, l'honorable Hugh Guthrie, l'honorable R.-J. Manion, l'honorable W.-D. Herridge, le sénateur E.-N. Rhodes, le sénateur A.-C. Hardy et l'honorable Martin Burrell.

**LES CONSULS**

Les consuls généraux suivants: Luigi Petrucci, Italie; le Dr George Adamkiewicz, Pologne; Kiskil Chow, Chine; A.-M. Cabrera, Argentine; J.-A. Schuurman, Pays-Bas; A.-J. Major, Belgique; J.-P. Burr, consul des Etats-Unis à Ottawa.

Les juges de la Cour Suprême: les honorables juges Crockett, Cannon, Thibault-Rinfret, et le juge A.-K. McLean, de la Cour de l'Échiquier.

Les sénateurs Louis Côté, A.-E. Phipp, J. Murdoch, W.-J. Harmer, W.-H. Sharpe et E.-D. Smith, le marquis D. Thompson, bailli de la verge noire, M. Maurice Brassard, c.r., député, le major M. Gregg, sergent d'armes, M. Arthur Beauches-

### Funérailles de Mme H. Baril

(De notre correspondant)

**LORRAINVILLE**, 2-Le 21 courant eurent lieu les funérailles de Mme Hector Baril, décédée après une courte maladie soufferte avec résignation. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux éplore, sept enfants, son père et sa mère, M. et Mme Hilda Bellemare, six frères et une sœur. Les porteurs étaient MM. André, René et Joseph Bellemare, Gérard, Victor et René Baril. A la famille éprouvée nos vives sympathies.

Mlle Noëlla Brassard, de Northem Power, est en promenade chez sa mère.

M. Jos. Therrien, professeur à Ramore, ainsi que sa sœur, Mme J. Juminian, passent les fêtes chez leur père, M. V. Therrien.

M. et Mme Murphy, de Kirkland Lake, sont en visite chez leurs parents.

Notre club de hockey a commencé ses activités en jouant sa première partie à St-Bruno-de-Guigues, dimanche dernier. Nous aurons le 5 janvier une partie qui sera des plus intéressantes, à en juger par l'enthousiasme de nos joueurs.

**CHARGEMENTS DE WAGONS**

Les chargements de wagons durant la semaine terminée le 21 courant s'établissent à 41,650 au lieu de 41,114 la semaine correspondante de 1935. Les chargements de céréales ont augmenté de 1,083 wagons.

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

### COMPÈRES

—Vous avez une bonne belle!  
—On pourrait s'entendre: vous avez l'air d'un fameux pistolet!

